

Normas de redacción de las aportaciones

1. NORMAS GENERALES

Las aportaciones deberán ser escritas exclusivamente en el FORMATO DE APORTACIONES descargable y enviadas en formato editable.

Para su posterior publicación, deberán seguir las siguientes Normas:

Extensión total: de 5 a 10 páginas (bibliografía incluida)

Estructura:

- Título de la aportación en español
- Nombre de la Sección a la cual pertenece
- Nombre del autor, afiliación, correo electrónico
- Resumen de la ponencia en español (250-300 palabras) y palabras clave en español (entre 3 y 5)
- Título, resumen y palabras clave en inglés
- Texto de la ponencia
- Referencias bibliográficas adecuadas a las Normas APA.

Para ampliar información sobre las normas APA 6ª Edición: <http://www.apastyle.org/>

2. FORMATO

Tipo de letra: Times New Roman

Tamaño de letra: 12

Interlineado: a espacio 1,5 para todo el texto, con única excepción en las notas a pie de página

Márgenes: 2,5 cm por todos los lados de la hoja

Sangría: ninguna

Alineación del texto: justificado

Imágenes: deben ser originales, señalar la autoría y aparecer como figuras con el debido formato.

Organización de los apartados:

1. Título nivel 1

1.1. Título nivel 2

- Lista nivel 1
- Lista nivel 2

3. CITAS EN EL TEXTO

Las citas textuales más breves de 40 palabras irán entre comillas en el cuerpo del texto, indicando, entre paréntesis, el apellido del autor, el año y la página de la publicación de donde se extrae.

Ej. 1: Según las últimas investigaciones sobre Traductología (Hurtado Albir, 2011, pp. 120-121), “...”.

Ej. 2: Como bien señala Hurtado Albir (2011, p. 120), “la traductología...”.

Las citas más largas de 40 palabras se insertarán en párrafo aparte con una sangría a la izquierda de un tercio del ancho de la página, sin comillas, con fuente Times New Roman 10 y referencia bibliográfica según el mismo formato.

Ej. 3: Como bien señalan Olalla Soler y Huertado Albir (2014, p. 35),

Tal como muestran los resultados, se observa una tendencia a usar técnicas de traducción que se alejan del texto original, como es el caso de generalizaciones, particularizaciones o amplificaciones, a medida que avanza la adquisición de la competencia traductora. Por consiguiente, a medida que aumenta el grado de adquisición de competencia traductora, más se percibe la necesidad de adecuar las técnicas al encargo y al destinatario.

Estos datos demuestran que...

Ej. 4: Como bien señalan los últimos estudios realizados en este sentido,

Tal como muestran los resultados, se observa una tendencia a usar técnicas de traducción que se alejan del texto original, como es el caso de generalizaciones, particularizaciones o amplificaciones, a medida que avanza la adquisición de la competencia traductora. Por consiguiente, a medida que aumenta el grado de adquisición de competencia traductora, más se percibe la necesidad de adecuar las técnicas al encargo y al destinatario. (Olalla Soler y Huertado Albir, 2014, p. 35)

Estos datos demuestran que...

4. LISTA DE REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

La relación de referencias bibliográficas empleadas en el trabajo de investigación se realizará al final del trabajo de la siguiente forma:

- **Libros:**

Apellidos, N. (Fecha). *Título de obra*. Lugar de publicación: Editorial.

Ej.: Hurtado Albir, A. (2011). *Traducción y Traductología: Introducción a la Traductología*. Madrid: Cátedra.

- **Artículos:**

Apellidos, N. y Apellidos, N. (Fecha). Título del artículo. En *Revista*, Número (Volumen). Páginas.

Ej.: Magnifico, C. y Defrancq, B. (2016). Impoliteness in interpreting: A question of gender? *Translation & Interpreting*, 8(2), 26-45.

- **Recursos electrónicos:**

Apellido, N. (Fecha) *Título del recurso*. Recuperado de: url.

Ej.: Muñoz Sánchez, P. (17 de diciembre de 2015). *Investiga. Experimenta. Traduce. Aprende*. Recuperado de: <http://algotrasladucir.com/investiga-experimenta-traduce-aprende/>

5. FIGURAS

Ej.:

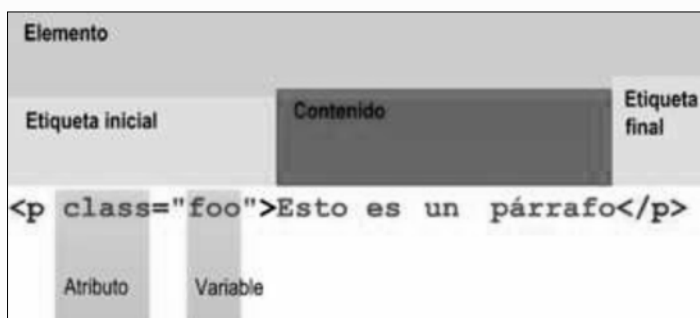


Figura 1. Ejemplo de etiqueta html. Fuente: elaboración propia a partir de Autor (1999).

6. TABLAS

Ej.:

Tabla 1.

*Localización del elemento <a> *

EN More information is available in the
<ahref="http://www.playcatan.com/cowinstructions.html">Online Instructions.

FR Plus d'informations disponibles dans les
<ahref="http://www.playcatan.es/cowinstrucciones.html">Instructions en ligne.

Fuente: elaboración propia a partir de Autor (1999).